

*A Monthly Christian Magazine*

AN ORGAN OF THE ZOU PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD



# Christian Tangkou

Vol. 52 || No. 10

October, 2016



**PRESBYTERIAN CHURCH, SINGNGAT**

**Editor: Rev. Tualzachin**

**Synod Office Telephone No. (03874) 235105**

# Khristian Tangkou

Vol. No. 52 || Issue No. 10 || October, 2016

## Editorial Board

Editor : Rev. Tualzachin - 9862829526

Joint Editor : Rev. Stephen Chinzathang  
- 9863042789  
*ct\_stephen@yahoo.com*

Cir. Manager : Upa Jamsianmung - 9862086615  
*sianmung@rediffmail.com*

Bus. Manager : Kamgenpau - 8974612937  
Sye T. Ginzahau - 8974438842

Cont. Editors : Upa S. K. Khama - 9856406454  
Rev. Awnkhankhup - 9862828921  
Rev. M. G. Nehlien - 09535042257  
Rev. Kaimuanlal - 9862923960

## ZOU SYNOD ULIENTE

- **Moderator:**  
Rev. Khupkhansuan
- **Moderator Elect:**  
Rev. Mangsuanthang
- **Secretary (Sr):**  
Upa T. C. Pau
- **Secretary (Jr):**  
Upa Sianzahau
- **Treasurer:**  
Upa T. Lamkothawng
- **Statistician:**  
Upa Kapkhanthang
- **Executive Secretaries:**  
Rev. Tualzachin  
Rev. Stephen Chinzathang

## A sung thu

- Editorial..... 01
- Thu tuomtuom ..... 03
- Mou hoi ama a dia vangphatna .... 06
- Mangpa kung ah kile kia vai ..... 10
- Khanglai leh koppi sui dan ..... 13
- Mihing suong lou ding..... 18
- Khanglai leh Music ..... 20
- ZPWF Culumn ..... 22

Copies - 1100

### AMAN

Kumkhat ah	- ₹	100.00
Post ah	- ₹	200.00
Copy khat ah	- ₹	10.00
Life Member Fee	- ₹	1,000.00
Patron Member Fee	- ₹	2,000.00
Memorial gift	- ₹	2,000.00

Thusuo zosie Editor leh Zou Synod ngaidan ahi kimsih a, a suotute'n maw a kipuoh chiet ding uhi.

Thusuo dingte Editor kung a pieh ding ahi.

# Editorial

**P**asian hoina leh kepbirna toh aha 10na October tan meelmu thei dinga damna hingpie Avanglien Mangpa thupina pekawm in amin loupi iphat masa uhi. Tuamai hilou in Hattuum chin a Ama nna sepkhawmpi Pastorte, Upate, Sawltahte leh Sangsyete leh Hattuum pite na bawn un lungdamna chibai ka hing buh hi. Pasian nna isep nate entha tha lei huntoh ta, chintah huoitah chimoh thei ahi sih a, ahisih leh kei Pension ta, chia kidaang koi tang chi moh thei ahi sih a, Pasian nna isepna pen Nauluoi (Cradle) apat Hankhuh (Coffin) tan ding ahidan thei siem vai. Kum leh haa te theilou kala hing bei kuonta ahi chi thei kawm in Pasian nna isepna te kiveltha tha vaui chi iki ngetna uh ahi (Text: Thukhente Bung 13-16 pansan in).

1. **Samson hinkhuo:** Pasian mizah leh Pasian umpi Samson hinkhuo apat ei gingtu Khristian te adia etton ding leh chinlou dingte tomnou houlim vaui.
  - (i) Vansawltaha thugen: Thukhente 13:5 Ngaiin gaiva chin tapa khat nei va chin ama khu ang pien chil a kipat in Pasian kung ah NAZIRMI ahizieh in alutung ah Samheuna Naam zang sinlen, tuachiin aman Israel mipite Philistin mite khut apat in a hundoh ding hi achi hi. Tualeh Zu leh Khamthei Zu chia leh neh a sienglou zousie zong na nehluou ding ahi. Pasian in Samson kunga talent apieh khu THAHATNA (strenght) ahi
  - (ii) Samson Pasian in umpi den 14:6. Mangpa silbawltheina in Samson atha hatsah a, tuachin a khut guoh toh kipan in Humpi khangdawng khu a eh malta a, Kelnou bawl in abawl giep hi.
  - (iii) 15:4: Sih-al zathum amankhawm a meisel tampi de in Sih-al mei nini in akan kopin alai ah meisel a kaantha chit chiet hi.

- (iv) 15:15: Khum in Sabitung khagu ala a, tua toh kipan in pasal tul khat athat tahi.
- (v) 16:3: Khum in thou in khopi kulpi tunkot a kotte, a khuomte, akhahna Chabite leh bangkim a bot doh sieng a tuchiin tuazousie a lieng a puo in Hebron kigalmuna muolsang vum ah akoi tou tahi.

## 2. Samson Pasion in taisanta:

- (i) 16:5: Philistin Leeng ngate vapei in amanu kung ah Samson ana zawl inlen bang zieh a hichi hat ahi e chi ana dong inlen bang chin eiten ama i zouthi in, i kaan in panpitu bei in ibawl thei diei? Na thei khie in, Kou zousien dangka tang tul leh zakhat kang pena ding uhi chi'n a zawlta uhi.
- (ii) 16:19 Khumin Delilah in Samson khu apheitung ah a kimusah a tuanah pasal khat han in a samtum sagite khu atep tansah sieng keita a, tuanah bawlsiet pan in aman zong a tha hatna zousie anei nawn tasih hi. Pasion in ataisanta.
- (iii) 16:21-25: Philistin ten aman ua, amit a dotpieh ta ua, Sia khainieng in aheen ua, nuizat bawlnan a zang ta uhi. Tualeh thong (Jail) sungah bu hehna khol heh in apang sahta uhi. Tuachin nunnop guolsiet abawl ua, uinou kai bang in chiemmui nop nan azang uhi. Tambang ahi Pasion in ataisan na.
- (iv) 16:28: Suhgenthei, bawlsietna chinteng athuoh nuo in Pasion kung ah ahuntop ah thum in THAHATNA angen kia a, Mangpa'n thahatna pekia in innsawngkhuom tegel tham in a suchim ta hi. Tamnah igen nuom in Pasion thupieh amanlouna a piending a Vansawltah ten anehlou ding, adawnlou dingte ana gensa ana hi tabou hi. Pasion thupieh azui leh aman lai in Pasion in silbawltheina leh thahatna apiehte zang manpha in lamzanna leh guolzawna ngen in a enzui peh hi. Ama pen NAZIRMI ahia, a Samheuna a NAAM kizangtheilou ding a thupieh ahi. Tuaban ah, khamthei leh neh sienglou ki chi

te abawllou dinga thupieh ahi. Thupatna a imu bangun asephawt Pasion in umpi in guolzawna tang den hi. Bangzieh in a thahatna pen a sam (hair) aum ahi man in hinanleh Philistine Nungah nu DELILAH pen Philistin mi ahina toh dangka sum a golguh (bribe) ang hita hi. Atha hatna (strenght) bang e? Bang chileh zou thei ding chi ahi ta hi. Tuaban ah Nungah melhoi Delilah malpi khap in athahatna pen genkheta hi. Khumni apat Pasion in nuasie in taisan ta hi. Ama din shina tuntu ang hita hi. Khum mabang in ei gingtu Khristiante zong SAMSON hinkhuo apat kivel pha vau. I hinkhuo susetu leh MELMA lienpen dangka sum leh Numei ahi. Heipen ah ipuo kha ei ... ?

Mangpa'n athu guolzawl taken!

# THU TUOMTUOM

*leh*

# THUMPI DINGTE



## ZPYF Diamond Jubilee Football Tournament 2016

01. Pasion in Ami siengthoute thungetnate hing dawng in ZPYF Diamond Jubilee tan meel mu thei ding a kilam-etna lienpi ang pieh ban ah Khanglaite Pasion thu in a phawngghal zou nawnloute mat khietna dingin dated 3rd September 2016 niin Singngat M.K Thomas Play ground ah Final match kinei zouta hi. Khumnah PYF Lailamveng V/S PYF Singngat te Final kimawl uhi. PYF Singngat ten Championship hina la ua, PYF Lailamvengten Runners up hina tang uhi. Final match masang

in ZPYF Competition Board te leh Zou Synod Pastors team ten friendly match nei ua, ZPYF Board lam ten guolzawna tang uhi. Attendance hoi mama mai a Stadium pumpi leh Standard School tan mipi pumdim in khela pumpum in Closing Ceremony nei ahita.

02. Rev. Retd. H. Nengzatun Missionary din kuon kheta: Pasion hatna (calling) tang in dated 6th September 2016 ni in Varanasi ah gingloute lah a TANCHINPHA gen ding in kuon kheta. Ama leh a innsung mite a din chidamna, thuohzawna leh lamzannate Hattuum leh mimal chin in thumsah va ui. Khumban ah i lungdampi mama ua, a maban ah melmapa Setan nnasepna, solnate leh lungkietnate a um thei tham a ama din zong tat lou in thumsah va ui.
03. Apeisa September ha sung pen Local chin ah Sepguol kizang chiet hi. Akhenten Biehinn ah Ama phatna leh Biehna toh zang in a khenten innveh na (House visit) nei kawm in hagau lam a chouna leh kichielpina in hun kizang thei hi. Tua mai hilou in silpieh a Ama biehnah toh hun man ahi.
04. Kum leh haate hing kiheng lamdang zel in Synod Year Planner a na umsa bang in a hing tung ding October ha sung a District lieng a kum sim khawmpi um dingte a nuomthei pen zang leh mang ding in thumna toh kisa khol in !
  1. District PYF Khawmpi Sept. 30- Oct. 02, 2016
  2. District PWF Khawmpi October 7-9, 2016
  3. District Pate khawmpi October 21-23, 2016
  4. Zou Nampi thumkhawmna October 13, 2016
05. **NEICC Day of Prayer:** I pawlpi huop a Local chin a Hattuum umten ang tung ding 16th October 2016 (Pasianni) pen eima lemtan dan bang jel un NEICC Day of Prayer a zang chiet ding

in ikingen in i kitheisah uhi. Thupi: “Khat leh khat ki-ittuo un” (Johan 13:34). Mass Prayer item tan anei a bang ahi.

- 1) NEICC sunga kipumkhatna leh sepkhawm siemnate a um theina din thum vai.
  - 2) NEICC in Project a a nei Christian College, Higher Sec. School te alawchin theina din thum vai.
  - 3) NEICC Office Staff te leh lamkaite a din thumsah vai.
  - 4) NEICC a Mission Field a i sepkhawmnate uh thumpi vai.
  - 5) NEICC sung a lemna leh muonna a um sem theina ding in thum vai.
06. Mangpa hoina leh mapuina toh ang tung ding October 16, 2016 ni pen ZPCS huong sung pumpi a Hattuum chinten Sunday School piching lam leh naupang lamte kumtawp laivuonna um ding ahi. Local china mawpuo tuten a hun a nite ngaiven in pan la tha chiet va ui. Kum khat sung a Pasion thu izilna guoh suoh lou in kitaidem chiet va ui.
07. ZPYF Column: ZPYF Diamond Jubilee Volley Ball Torunament Result - 2016: Pasion hoina leh kepbitta toh a peisa September 23, 2016 (Ziltawpni) in Zou Synod Campus ah Numei, Pasal Final Match um a khela pumpum leh nuomtaha zaw ahita hi.
- 1) Numei lam ah: Championship: S. Vengnuam PYF Runners up Central Church PYF te ahi.
  - 2) Pasal lam ah: Championship: Muvanlai PYF Runners up: Hiangtam (B) PYF te ahi.

***Kupnuom:*** Unit Level, District level hileh guolzawna tang a um lai in guollel/lawsam nempu um ahi chi thei kawm in puohsiemna leh panlah thanate nget pieh va ui.

08. Pasion mapuina in Mission Support ding kibelap zel in, P. Zuanneithang s/o P. Doukap Damdou Veng in Hateng a FMPB a ding a Rs. 3500/- ang thot zel zieh in i kipah ua, ama leh a innkuonte Pasion in mapui zel ta hen.
- .....

## **MOU HOI AMA DIA VANGPHATNA AHI**

*Thupil 31:10-36*

*-Upa Khupsuankham*

### **Thumapui:**

Zou Innkuon sung ah Mou khu innsung a tan hampaha leh vangphatna tangtu ahi dan uh a theisiemna ding un tamlou houlim ulei Mou gilou a pasal innsung a tun chieng in a innpinu/pa nuoi a kitulut nuomlou kingaangiem utlou a, pienna anu leh apa bang a bawl utlou tampi ana um hi. Tambang a mou gilou khenkhatten a pasalte uh thunun sawm in a thunun zou chieng un inntuon ding in zanlai a lup chieng bang un a pasal pangsi in mia vagiap in kiphin in a innkuonpite deilou leh zahda ding lamlam a gamtaang in, a bou ham zing uhi. Tambang lungsim puo mou giloute khu mi innkuon kituoh lai suhsiet tum mou asuoh uhi.

Mou khenkhat kia leuleuten ahileh a nuolam ahisihleh a malam a houpi chieng a nui simsiam, akhat- lam a lah mai puom tawntung a um pawl a um uhi. Tuabang moute khun mou hoi a tang theisih ua, innkuon sung kisietna tuntu ahizaw uhi. Mou a ding in amai lamte khu

anu leh apate ahita ua, anualamte khu anu leh apate ahiban ah atate a ding in guolzawl tan theina pi leh pute ahi uhi. Bible in numei hoi khu Rubi suongmantam bang ahia, numei gilou in a inn a phelsie hi (Thupil 14:2)achi hi. Mou gilou khenkhante leuleu



tapa tahpen (Upa)ji ahikha ua, nu leh pate gouluo ding ahi nalaiset uhi. Upa ji hi a mou gilou nahi kha a, inntuon ding bang ut a kiphinphinte khu bang ilaw diei? Mou gilou ngielten thu kigente khu man sawm lou in ka pasal nu leh paten ang deilou vial uh bang chin phuba ka la de aw achi lai ua, a nu leh apate hatlou nua chieng ua, a phuba lah ding dan uh khu asun azan in a ngaisutsut tamai uhi. A innsung ah nu leh pate leh apasal sanggamte thuohla ding dan dan in ham leh pau kamteng a nei uhi. A nu leh pate hatlou nuochieng a phuba ka lah sihtahleh chin a lungsim uah akiahhsiel lieng uhi. Ta bang ang nei ua, ta pasal ngel bang ang nei chieng un ang hangsan ua, atup uh a tangtun uh ngam se uhi.

A innpinu/pa te nuoi a kitulut lou a, a doudeh lam a aum zel leng zieh un, atate a dinga lungsiet huoi asuoh khah zel leng ziehun mou giloute a ding a vangsietna tuntu ahi uhi. Mou in a innpi nu/pa a doudeh ding ahisih a, anuoi ua kuun in migitna leh hoina kampha leh deisahtah a, a bawl

zawh ding ahi. Tate leh tuten vangphatna atan ua, alamzaw theina ding un, innpinu/pa te khu mou ten ahasietsah lou ding uh ahia, tua khu mou a ding a vangphatna ahi. Kingiemkhieh kawm a, a innpinu/pa kung a kipumpieh moute khu a innpinu/paten a pahtat ua, a pasal leh a sanggamte leh ahieng asante zousien zong aphant ua, u-le-nau, lawm leh guol a haulaw uhi. Ta bang ang nei chieng un koipou in a kipaipi kheukhou chiet ua, atate kepsah ding bang, amalam hi in a nuolam hileh a khuol a tuol in a nau uh a dawnsah nuom uhi. Tuachin mou a ding in a lungkim a, nop asahna khu a kibelap mama a, a nuatuh kia a, khum khu ama dia Vangphatna' ichi khu ahi.

Tuachin a hoina leh a chitna, migitna nunnemna leh nasep silbawl a kipumpiehna in hamphatna, chidamna tun in sep leh bawl ah thanopna leh kizenna khu ang piengkheie a, innsung leh louma a khuol thei a, tuachin khantou lam a manaw hieihieie hi (Thupil 31:10-31) a numei hoi kigen khu ama a ahimai hi.

Mou muonhuoi, nu muonhuoi tah hi a, a innkuonpiten a muon ngam ua sep leh bawl bangkim ah ama khu a doh bawl ua, ahoina leh a kipiehzawnate zieh in mou muonhuoi, mou ginum leh innsung ah tan hampaha tangtu ahi mai hi.

Mou khu, mou hoi ahina ding in a pasal khu aji a ding a pasal hoi ahi a ngai a, a pasal ahosihleh mou khu amatang in a hoi thei tuomsih ding hi. A pasal in a innkuonpite lah ah kamteng halou aji zieh a a innkuonpite jatata, a nu leh a pate a houpi a, bangkim a a doh bawl a, a sanggamte a hasietsahlou a, aji zieh a zong koima mawsahlou in a kipahsah ding ahi. Tualeh a innkuonpite mu leh thei a, a ji a kisahtheipi a, a innkuonpite zah a a phawh lou a, a gensiet lou a, a lungkimna dia a kep siem ding ahi. A zieh khu a nu leh a pate leh a sanggamte khut a a ji a koi a, um dan kilawm, kamsiem, kizen leh nasep a thanuom ding in ahantawh ding ahi. Tualeh aji nualam a sungte khu a ngaisah a, a sungte mit mei a ven ding, tua khu a ji kipahna ahi.

Pasal in a loi leh apaite kung leh amau innsung thu asie-apha genlou leh aji zong koima zahna a agen sietlou a, phat zong a pong phat lou a, a um chieng in a innsung leh kholai a gense nuomten zong a innsung leh a ji kung ah koiman thusie a gen thei sih ding ua, tuachiin innsung nuom ahi mai ding hi.

Mou khenkhat in ka pasal ka thunun zouta chia a kithei chiengin a innsung gensie in kholai mite leh a nualamte kung pou ah a innsung thu gen pen leh sah pen in anei leng uhi. Tua guoh hilou in a pasal neina innsung ah zong um utlou tazen in, anua lam phat bawl a maipha sui zong um lieng hi. Tuabang a hinkhuo mang moute khu koiman mou hoi chi thei ngailou uhi. Khenkhat ta leuleu lah a pasal deiseluo, ngaiseluo kiphang in a pasal thunun ut sengseluo in a nuolamte bang gensie in a malam ten ahoupi chieng un zong maibou lieng in a um ua, amalamte lah ah nui siemsum in aum thei zel uhi. Mou in anualam leh amalamte uh a it dan uh akibahsah lou zieh un

nung leh maa sutuo a suoh uhi. Pasal in a ji khu a nei mai ding hilou in a etzui a, a thuhil a, a kep siem ding ahi.

Mou hoina ding in etsahna khat gen talei, mou khat in a innpinu muda in kholai avah chieng in amu tapou kung ah a innpinu a gensiesie a, miten a innpinu kung ah a na mou nu bangchi talawm a ang gensiesie a, chia a doh chieng in amanun ka mounu bangma chi koi sih, a umdan leh a nasep zong ahoi a, gensiet nang ka theisih chia a dawn tah chieng in lamdang asa ua, a innsung ua thusie gen ding a kisalaiten zong a gen thei nawn sih uhi. Tuachiin a mounun hichi za tahpia ka innpinu gensiesie ing a, muda ing a, mite kung a ang gen phat valong chiin akingaisut a, atawp ah a innpinu kung ah ngaidam ngen in akisiempha a, tuban na thuthu in um tavang chiin a kipumpieh hi. Tua khu mou hoi khu ama dia vangphatna ichi khu ahi.

Mou gilou khat a pasal hieng leh sante leh atu atate a inn a, ahaw chieng in neh leh dawn pieh tangsih in kam pha in zong ana houpi ut va ia sih a, ama nuolamte ahaw chieng un lah mai tai singseng in neh leh dawn a tui thei bang in a pe thei zel uhi. Tam mou nu khu innsung leh ama kung ah ‘vangphatna’ tung va ichi thei diei?

Mou hoi ichite gen kia talei a pasal sanggamte hieng le san tu leh tate leh nu leh pate khu a pasal sang a, a it zawh ding ahi. Tualeh mou hoi in a nualamte/anute inn phah mun thithe ding lunggellou leh anualamte suonglou kei a sumkuong in a liithuh lam akhuot bang a mou in zong ama innsung a khuol zing a, a innsung thusie khu anualam leh a tuohphatphatna a ut paipai lou a, kam hoi a puoh dan siemtah a puo mou hoi ichi khu ahia, tua khu ama a ding in “vangphatna” ahi.

# MANGPA KUNG AH KILEKIA VAI

(Isai 40:29-31; Luk 15:17-24)

- Rev. Awnkhankhup  
Tuinkual Biel Pastor.

**K**UM 20/30 peisa hunlai a chielpi -Crusade leh Revival khawmpi tuomtuom a kinei zelzel laite, houtupa Rev. Chungthang Thiek leh Pu Thonkhansuan te vel zang a Pasion in ahing ve hun laite i ngaituo chieng in, lunglen huoi phielphiel hi. Tuahunlai in mimal leh Hattuum in eima phah na chiengchieng a lungkim theina leh Pasion gam a ding a kiphalna tah khat kinei in, tua khu a nopna leh a ngaihuoina hi in akilang hi.

Jawlnei Isai in, gingtute lah a ba hun leh hatlou hunte hing tung thei zel ahidan, Khanglaite nangawn a gim un, a ba ding ua, hinanleh Mangpa ngahte pen ahatna uh siemtha a um in, Muvanlai bang in ha in a leengtou ding ua, a ba sih ding uh chi in ana gen hi.

Muvanlai tangthu tambangin akigen ngai hi. Kum 40 a phah chiengin a keng chinte hing hatlou in bangma lenkip zou lou in ahing um a, amuh zong molta in zah tahlou hing suoh ta hi. A hate gih sengta ahiman in deibangin lenpi zouta lou a, a awm a multe zong kibel gawp in gamtat hasa sata hi.

Tambanga shithe i ding dinmun a ahing um chiengin, Muvanlai in pan hing la tha in, hasa sa kawmkawm in muoldawn a leengtou in ni 50 sung kihenna nei ding in va kikhum bichil hi. Amuh suong taah tah a taat in, aluipen akieh a atha a pou matan pan ala hi. Tuachin a muh tha toh akengchin luite tukhie in, chin tha a pou ding anghah hi. A kengchintha hing pou te toh pangkhawm in a awm abeh a mul sapite ahingtu khe thei kia hi. Tam bangin ni 150 sung in Muvanlai in halthana leh kihenna thupitah nei in kum 30 dang hinkhuo mang ding in tangdawn a kikhum bichil na apat ahing kumsuh kia zel akichi hi.

Ganhing leh vasate bawn in tambang a hinkhonuom zaw leh manphazaw manthei ding dan thei siem a, anuom leh ahasa gen hetlou a, thuoh ngaite thuoh a, ngah zou ngaite ngah zou a hatna tha anga thei uleh, Pasion ta ei piengtha, Khrist a hintha nei te a ding in ngaituo ding tampi um thei ding hi.

Khantanhoi Luk 15na ah Tapa taimang gentena thu i sim uhi. A pa nei leh lam sate ne leh dawn a, akhut nuoi a um zong ut nawnlou in, ama utdan dan a um ding utzawh ziehin apa inn pawtsan hi. Bakhat sung, ama deibanga nuomtalna in nuomsa bangin kilangsah nanleh, a nopsah hunte in tomkhat zong dailou in, noptatna apat tahsapna, tahsapna apat chimohna leh beidotna huoisetah atun ta hi. Apa adinga tapa duot mama pa pen, ittu ding neilou, gilkiel a shi mai ding dinmun ah hing ding zom paita hi. A hamphatna mama ahileh, ngaisaktu ding a neilouna tah in, a it zing apa geeldoh sah thei a, Vohkuong bul apat pa inn a nehsenglou ann umte hing

ngaituo phaban ta hi. A dinmun sietdan leh a pa hausat dante hing geelkhie a, a umna mun apat thoukhie in a pa kung hing zuon thei ta hi.

A pan gamlapi apat ana galmu in a lainat mama a, ana del a, ngawngkawi in atawpta hi. Chingkisalou tapa taimangpan chinglou a kisah dan gen a thupha atawi lai in, akilekia kal ngahlah tah a na ngah zing a pan deisahna lien penpen toh pom in, hamphatna atan thei ding zousie siit neilou in a pekhia hi. Tapa khat in a nei ngeingei ding a kism vante bangma nei nawnlou ahiman in a pan en zoumama lou ahi ngei ding a, puontuol hoipen silsah in, a khut ah khutsip bul sah a, a keng ah kepdap bunsah hi. Puon in ngaidamna bukim ensah a, khutsip in ta hina thuneina ensah a, kengdap in innsung mi hina ensah hi. Suoh pouma ten kengdap bun ngailou ahi zieh in tu in vang, ama kinepna sang a sangzaw tapa ahina dinmun ngai mama piehin aumta hi. A pa kung a kilekiate hampha hina mai zen uh e.

Tapa taimangpa kigen bang in, tulai gingtu tampite nuomtat utna leh eima thu a zalen taha um utna in ahing zou mama maita hi. Tam bang i zalenna hinkhuo in sawtlou sung in tahsapna leh beidotna ah hing zawpi in, ahing ittu Pasian lam zawt nah sang in khovel silte mama ah itai lut zel uhi. Jawlnei Isai in, ‘Kamiten sil hoilou ni abawl ta uhi. Keihinna tuinah ahing nuasia ta ua, amauh tuikhuh ding a kitaw ua, tui neithe i louna tui kuong sesa a bawl uhi’, ana chi bang in (Is. 2:13).

Tuaziehin unau it, khovel a sil tung zelte leh eima hinkhuo a ituokhah silte ngaituo zel kawm in, Pasian kunga kilekia hun mama ta ahi chi geeldoh tha va ui. Pa angung taisan a ut dandan a um pen suohtatna hizawlou in, suoh a lutna ana hi zaw hi. Hing ittu angung a kilekiana ah suohtatna tahtah um pan hi. A hin ittu pa toh tengkhawm a, ama itna nuoia thumang tah a um khelkhel a nuomzaw bangma dang umlou hi.

## *Reports*

### **P. SALEM ZPYF DAY-2016 GUNPANG DISTRICT**

Suolam District aum P. Salem PYF in August dt. 27 apat 28-8-2016 tan dai in ZPYF Kum thupi: Khanglai Mangpa lungdamna chi thupi zang in tualeh Rev. P. Ginzalal BD Suolam District Bieltu Pastor Speaker in pang hi. Tualeh Sye, Sianminlian apat Bible Quiz Competition thugenpa bung sung bawl ahia, tuaban ah Khanglaite thu le laa a kitaidemna leh Bawngtal khat toh annkuong luina nei ahia, Tahsa leh Hagau lam a phattuumna lienpi toh 2016 Khanglai Day zaw ahita hi.

## KHANGLAI LEH KOPPI SUI DAN

- Rev. Hangpi Manlun

Thupatna:

Awle kum-le-nite hing kiheitou jeljel in Pasion mapuina toh October, ha bang itungta ua, adiehin phalbi hun inaitah toh kituohin nungah/tangvalte ading in zi-le-ta sui hun ahiziehin pilvang tah isuithei na ding in tam article khu igel uh ahi hi.

Mihing khat apieng ihileh zi/pasal nei hun chieng a inei ding khu Pasion hing siemsan leh i um ding dan uh ahi hi. Ahin, pichin nua a khat vei beh tambang hinkhuo neitheilouna khu mibahlouna amaw, damlouna jie ahithehi hi. Ahin, akhente lah val sengseng in gam teng leiteng tang sui a sui a, a sukalau sieng ahisih leh Khristmas bong sui a gam teng leiteng sui ding china vang ahisam sih hi. Pasal khat jong ji mujou mama lou in, “Apa kung a pa ka jinei ni ding ni fix phot pouma ni imujou leh lah i postpon na keh” chi vot hi. Tuajieh in koppi ding isuiding chieng ua pilvang ding ahi hi.

Tualeh zi-le-pasal ding pen Pasion kung a jong i thum a nget jing ding uh a hi. Dr. Billy Graham

kung a min Khristian Innkuon khu bang hun a pat ding e, chia adoh chieng un aman, “Zi/pasal nei masang kum thum vela pat ding” achi hi. Tuajieh in damsung a koppi ding isuiding chieng un pilvang tah in isui ding uhi.

**1). Pasion in a pan hi:** Pasion in khawvel leh asung a siljousie asiem jou in a en a hoi asa mama a; ahin asilsiemte lah ama in hoilou chia a gen masah pen khu pasal ama tang a aum khu ahi. (Gen.2:18). Mr. Miltonin, “Bible a Pasion in hoilou chia agen masah pen khu pasal amatang a um ding ahi” achi hi. Tualeh Pasion in ami siem masahte kung ah “hing pung unla khawvel hing lua dim un” chi in agualjawl hi. (Gen.1:28). Tuajieh in, koppi hoitah nei a hah-le-suon nei

ding khu Pasion deidan ahi chi a chieng hi.

**2. Thawmhauna.** Judate Rabbi khat in, “ Pasa in anahgu khat amansah akipan in a um maimai theisih a, tuabang ma in numei jong aumna ding mun atun masang in a um maimai thei tuomsih” a chi hi. Tuajieh in khatvei beh dam sung a ji/pasal ding a lungkham lou chi pen mibahlouna leh damthei louna jieh ahithe a, tuabang mite khu akinlam Doctor ki-etsah pai ding ahi avai gei masang in. Tualeh America Council of Life Insurancete suidan in America a mi thawmhau penpente khu College a zillaite ahi uh achi hi.

Tualeh koppiding zi/pasal suiding ten isuiding dan uh Saptan “B” li (4) leh eiham ‘B’ khat a poimaw tahtah agente uh i en ding ua tuate khu:

**1) Background.** (Kipatna/pienna). Tamkhu ipienkhienna, khan letna leh hahtute tan a etchet ding ahi hi. Masang lain ipu ipaten jong tamkhu angai khoh mama ua, hahtute apat

mi toh kituohlou, damlouna kilawtheinei, (T.B, khantom, sienglou, tulai a HIV&AIDS etc) ngaituana chinglou leh adangdangte khu ana enchien un ana nuol uhi. Tamte khu tulai lungtang lam sui (Psychologist) leh itenna mun-le-kim leh pam sui mi ( Environmentalists) ten jong angai khoh mama uhi.

2) Brain. ( Huoh/lungsim) lam: Mihing tahsa piching thoungal, ahin lungsim lam a piching lou leh hoilou leh sienglou mi atam hi. Milungsim koi, mi toh kituohlou leh hoilou zong etchet ding ahi hi.

**3) Belief.(Ginna) kibahpi:** Khanglai nungah/tangval koppi suidingte gindan kibahpi leh mpiengthate ma sui ding ahi hi. Tualeh kiten nua chieng in kisiempha ding chite vel kilam etlvotlou ding ahi. Thamlou in khamthei ching leh nete ji/pasal asuilou kei ding ahi. Tambang mite kitenpina khu ahunlou a meithaina leh ji-le- ta ahunlou a sunna ding china hi hi.

Tuaban ah, Khristian nungah/



tangvalte ading in zi/pasal ding a ginglou mi neilou ding ahi. Ajieh pen doctrine leh gin dan kibangloutaluo mite akiteng chiegn un anuo in buoina leh kituohlouna atun thei hi hi. Thamlouin, tuaban ah gindan kibahpi lou adieh in kol leh vaite bang kitenpi lou ahoi dieh hi. Ajieh ahileh Bible in, “Kituohloupi’n ginglou mi toh hahkol puokhawm sih un” achi hi. (11.Kor.6:14).

**4) Bil a suiding ahi.** Tulai ikoppi ding isui chieng un amel hoi leh duang chingte i en masa uhi. Ahin, ikoppi ding pen ibil un isuimasa ding ua, tuami umzie ahileh ahin dan leh gamtat dan atheimite kung a doh chien masah ding china ahi. Adieh in hattuom lamkaite (Pastor leh Upa) leh mi muon huaite doh a, ama un ang lungkimpinah uh leh ahoi tangpi ding hi. Ahin, palai gin umlou najah khah leh ama din ana hei dai ding hi.

Ahin tulai nungah tangval khen khatte khu zu mun, samun lah pou leh conference lah a khat vei kimu a kiteng pai bang itam ua,

tuatē khu asot dai thei sih hi. Tulai jan khat kiteng, kal khat kiteng chibang igam buai pi natna khat ahita hi. Pastorte ading a bang a buaihuoi mama khat ahileh, anakiteng uh inosuo masang ana kikhen man chilah beilou adahuai mama hi.

**5). Beautiful/ Handsome.**

Melhoi: Koppi ding suidingten izi/pasal ding isui ding chieng un tamnah ipan ua, ahin amasa lite khu apoimaw masa dingte ahijaw uhi. Tamna igensate, background, brain, belief, bil asuiding chite masah jou chieng un tamna beautiful or handsome ah itusuhpan ding uhi. Tualeh kiten masang a jong meel leh puom ajong lungkim sam ding ahi ahisih leh kinin na leh kimudapaina ajong atung thei veve hi.

Tualeh akhente in lah ahausah jiehang leh ala siem jiehang akitenpi moh chibang um thei a, tuabang jong bawllou ding ahoi hi. Tualeh koppi ding isuiding chieng ua, akul-leh-poimaw mamate khu:

**a). Sipedede ding:** Adam in ajiding asuilai in Pasion mai/ang sung ah siptah in a ihmu chi ithei uhi. (Gen.2:21-24). Missionary Jim Elotin, “Mangpa deina mun a ih mu(khaw1)” achibang in. Pasion kung ah theitopsuo in izi/ding pasal ding ngen in siptah in thum in um lei aman ikul-leh-poimaw theilou mama ahichieng in ahun tah in ang pieh na ding hi. Eiten, Pasion jia kingah joulou a, kiphelep lop a, mikhat in khawvel mingah lah lah ah Pasion ngah hamsa sa pen ing achi bang a, ama jie ingahjou lou chieng in ibuailothei uhi. Tualeh ithumna pen Pasion in chithum in hing dawng/sang jing a, (a), Ing, achipai pol,(2).wait, na ngah phot in leh (3) Ih achipawl aum a, tamte theikhieh ding ahi.

Tuaban ah Isak in aji ding asuilai in lungluttah in apa nna gin-umtah in asem a, apan akul-le-poimaw thei ahichieng in ahun tah in asuohpa Eleazar khu solin Rebeka khu avapui mai hi. Pasion jia ngahjou a gin umtaha Pasion nna semte khu atop ah lawching teitei uhi.

Tualeh isuiding mite

1) Na kikimpi sui in. (a). Kumthu ah- Numei pasal nei hun akigen tangpi khu kum 20-26 or 30 kikal deu ahi. Tualeh pasal pen kum 26-35 or 40 kikalte ahideu uhi. Ahin tulai siemna pilna leh khantouna tuomtuomte jie in zi/pasal nei ha/vai gei jong akhoh khol sih hi.

Tualeh kum kikihiet luat khu ahoi sih hi. Adieh in numei khu pasal sang anau pang joh hamham ding ahi. Tualeh kum ikikhieh luat chieng un anua ah buaina atun law thei hi.

Numei pasal sang aupat jawh chieng in pasal in nu bawl in abawlthei a, pasal aupat luot jawh chieng in lah pa/ pu bawl in abawl kia thei uhi. Nupa pen lawm bawl akibawl ding ahi hi. Nupa khat aji kum 10 chau a pasal sang aupajaw in apasal pen khawtai thei jel jela, jong ging lel thei jel hi.

**2) Siemna piln ah.** Siemna pilna ah jong kikimthei leh ahoimama ding hi. South India ami khat in America ah Scientist research Centre ah Ph.D ajou hi.

Ji mawltah khat anei kha a, aman niteng in siltha tha mu khia jel a, tuachiin asiltha mute aji kung ah agen jeljel a, aji in angaina thei lou in angaisah sih a ama siltha mukhieh te tuni in “Ih ahpi opve aw, ivatotnou keute” chibang pou in ana dawng jel hi. Angaidan uh kibanglou lua ahichieng in apasal khu lungkham in ashilo vot akichi hi.

**3) Tahsa leht dan thu ah.** Atangpi in Pasal khu numei sang a alet jawh ding khu duthusam ahi hi. Pasal sang anumei alet joh chieng in aguh in musitna anei nuom a, apasal in atheikhieh chieng in amanu sang a hatjaw hi leh silbawlthei hi na a suhlat utna-in, tha gum leh gam tat (Violence) in suhlat asom jelel hi. Thamlouin, numeiten apasalte uh mau uh sang siemna pilna sanga jaw leh silbawlthei hi le uh aut jaw uhi.

**4) Nam kibang hithei leh.** Nam tuomta lua leh ham-le-pau kibanglouta lua akiten khah chieng un, aguh in buaina atun law thei hi. Ahin tambang a Nam tuom pasal nei dingten ithei ding uh ahileh:

(a). Amau hindan tahtah uah na hing theina diai? (2). Aman hing dei leh jong a innkuonpiten ang deitahtah na ding uai? (3). A innkuonpite na lungsiettah tah theina diei? (4). Aham apau uh leh a culture uh na jilpei in na siem tahtah na diei? Adieh in numei nam dang neite khun aham apau uh siem a jah khu silhoitah khat ahi.

**5) Zi/Pasal neisa toh kiteng dingte thei dingte:** Zi/Pasal dang neisa ahin na kikhen ahisih leh na kidamlousan te toh jong kiteng ding ihileh pilvang tah etchet masah ding a hi. (a) Akitenpi masah pen toh akikhen tahtah na uai? (b). Kumbang jat asawt ana kiteng ta uai? (c) Akikhen nuu un bang chiin aum jeljel na lai uai? (d) Bang jieh akikhen ahi uai, Koi dih lou jawh e? Tate aneita uai? Atate khu nata bang in na enkawl tahtah theina diai? Chite kingaituo masah ding ahi. Tuaban ah apasal/zi in ashisate ahilel bang jieh a shi e, tuali natna nei bang jong hithei ahijieh in pilvan mama ding ahi.

**6) Sisan ki-test masah ding ahi.** Tulai natna jau huoi HIV/AIDS chite sil jau huai ahitah jieh a ahitheh leh kiten masang aki-test mai jong sia lou maitheh hi. Ajieh ahileh tam natna khu kum bang jat ahiai khat ahing kilang ahijeh in. Tam atung a igente uh khu ei khanglai ji-le-pasal sui dingten theh in juitheh lei ibawlkhiel sih din g uhi. Mangpan simtute jousie khu ji leh pasal hoi mudingin hingma puita hen chi khu kathumna leh deisahna ahi hi.

**Laibu ettonte:**

1. Rev.Hangpi Manlun. Khristian Innkuon nuom, Lamka: Manipur Women Christian Association, 2000.
2. Rev. Pumzathang Tombing, Tuailai leh Koppih Zonna, Lamka: Convention Press, 1989.
3. Chawngliana, Kenneth. Nupa Hlimna Thuruk, Aizawl:Exodus Press, 1999.
4. Khristian Thalai Pawl Leadership Training Hand book, 2000.
5. Saibela, K. Nute Lekhabu, Aizawl: Elim Book Work.

.....

## MIHING SUONGLOU DING

### Laisiengthou I Korinth 3:21

- *Upa Suankhanmang*

“Tuajieh in mi koiman mihing suong sih heh, siljousie noute a ahi”

Tam laisiengthou pansan in, gingtuten Hattuum sung leh pawlpi sung ah mihing suong a thugen lasah ahoilou dan tomnou a houlim ut ihi uhi.

Hattuum leh pawlpi khat pou pou ah mihing suong a kipilsahtaha thugenna in Hattuum leh pawlpi abuoisah hi. Adieh in Khristiante lah a Hattuum leh pawlpi sung a tahsa lunggelna lam a phattuum ngaina nei mi ahing tam chieng in Hattuum leh pawlpi ah basapna

leh kiehngiemna in ahing juijel hi. Misiengthou Paul in tam laihah Korinth Hattuumte ana hah ahi hi.

Korinth Hattuum te khu “kipilsah” leh mipilpen a kikoite ahi man un, mihing pilna thu toh Pasion thugente ana ngaisang mama ua, leitung pilna toh Pasion abieh jieh un mihing ngaisang tuom leh ngaisanglou tuom anei uhi. Hagaulam silte sang in tahsalam silte ngaisang in akipahpi uhi. Tuajiehin, Paul in “PIL UT NAHI ULEH, NA PILNA DING UN KINGAINEU UN” ANA CHI HI. PAUL IN KOIJONG PASIAN MAI A KIMU CHIEN POUMA PASIAN NGAI IN MIPIL AHIA, “KOIZONG PASIAN MAI A KIMU CHIEN THEILOU MITE KHU AMA LEH AMA KISOL LEH MITTAW AHIA, TUABANG MITE KHU PASIAN NGAI A MIMAW AHI” ANA CHI HI.

Tuachin noute pen nasemtute a nahisih ua nasemtute, Paul, Appollo leh Kiphate khunouma ahi, tuazieh in ama uhte kung ah kituhlut sih unlen, na semtu ding un mangun, tuachin nasemtute bep hilou in silbangkim khu Hattuumte a ahi hi. Ajiehpen Pasion in Khrist anei a, Khristiante’n Hattuum anei hi. Tuachi mabang in Hattuum miten semtute anei ua, tuazousie nei buchingtu khu Mangpa ahia, Mangpa silbawltheina jiehin mi zousie Khrist a ahi hi chin Paul in Korinth Hattuumte kung a ana gen hi.

Tuajiehin, Hattuum khu Pasion Hagau tenna inn ahia, tua Hattuum buoisah/sukeh leh khenjahtute in Pasion ah sil nasahtah in abawl khiel mama hi.

Tuabang a, Hattuum leh pawlpi kisietna mun ah Pasion Hagau in nna aseping bang in asem thei sih hi. Ajiehpen tahsa lungsim ngaisutna mun leh kimudana leh kihuotna mun ahitah manin thudihtah akigen thei tasih ding hi. Pasion in Hattuumte umdingdan a alemguot pen khu Kipumkhatna, Hepina, Thutahna leh ponthawnate ahi hi. Tuaziehin gingtute’n thutah itangkoupi ding khu Pasion deidan ahi hi.



## KHANGLAI LEH MUSIC

- T. Ginzahau  
i/c Tangkou

### **MUSIC:**

Music kichipen khatvei Solfa Training a ka telna khat uah ka houtu pa (Instructor) pa'n Music a khetna ahileh thumanna (Obedience) ahi achipen dih kasa mama mai hi. Music ichi chieng in Pasion phatna diing a vanzat poimaw mama khat ahi. Lapawl ichi chieng in aw ging tuomtuom chi li (4) kigawm a kisa ahimanin group song a suoh hi. Tua ahiman in kithumanna poimaw mama ahi. Unit khenkhat piching mama nanleh phatna lapawl nei theilou bang a um hi. Tambang a Unitte kithumanna tasamte ma ana hi zel uhi. Etsahna diing in Football peh diing team a selection a tel diing ten a Coach te uh thumanglou in amau ngaidan in um mawh uleh guolzawna tang theilou diing uhi. Hinanleh houtute chi bangbang amauh hitheina (talent) dungzui a ang pan chieng un guolzawna tang zel uhi. Tambang zieh e? Akithuman zieh uh ahi. Khum ma bang in phatna lapawl zil diing a na kisah lai in, a khen ten Suprano talent anei ua, a khenten a Alto talent anei ua, a khenten Tenor talent anei ua, a khenten a bass talent a nei uhi. Khumbang talent tuomtuom neiteng in a houtute thumang a amauh hina bang zel a ang zil chieng un Pasion phatna la aging kilawmtah hing suohkhie hi. Tambang Music ging kilawm nou in a ngaikhetu mihing kipahsah mai hilou in Van Pasion zong a kipahsah hi.

### **Music Vanzahte:**

1. Tawm/Khuong
2. Zaampi
3. Tingtang/Guiter

4. Theile
5. Gosem
6. Sielki
7. Phaiphuleng
8. Pengkul leh
9. Key Board etc.

**Music Nasep:**

I laisengthou Lapite No. 150:1-6 ah enlei i Pasion phat tah ahidan a kilang mama hi. Music in milien, milal, asap, aleengte zong kipahsah in lung taisah mama hi. Adieh in Sepoy Officer ten bang Music siemte ngaisang mama uhi. Ei singtang mi Music siem khenkhatte Sepai sapte deisahna tang in Promotion bang mu zel uhi. Tualeh i bieh van Pasion zong ginglawm toh ama phat leh pahtawite kung ah Pasion lungdam mama hi. Pasion in ang pieh aw hoina, tunging siemna talent i tante toh ama phat leh biehnate uong bawl chiet va ui.

**Thuzawna:**

Etsahnan'n hun nop khat i man chieng a milien milal khat welcome gate a phatna laa toh i na vaidawn chieng a zinlienten kipah sengseng a dangka sum-le-paite itlou a ang pieh ngam bangun Pasion in zong Ama i phatna leh i biehnaw ginte a zah chieng in Aman zong um maimai theilou in eite laisiemna, pilna, lamzanna leh hausatna toh hing phungvua hi. Tunia ei Khanglaite kang chouna thupipen ahileh laa zil diing a na kisah lai un na houtute uh thu na mang na uoi? Awle buoina bawltu in na pang e? Ki en pha va ui. Kei nupi tang! Kei papi tang! chi umlou in pang chiet va ui. Mangpa'n simtu zousie i hinna uah thu hing gen in hing siemtha chietta hen. Amen.

**Kupnuom:**

Mi koizong unit china lapuitu hina (talent) neiten kisa thei mailou in panla tha vui. Tuaban ah phatna laa ipui lai un Music, Tract mai ngansie lou in asa mipite tung ah kikhang sang in vai sawm chiet vaui.

---

## ZPWF REPORT

### TUNNU LIMBEL PHUNGVUATUTE:

(23rd August to 27th September, 2016 tan)

1. Nu Chiindeiniang, Zomi Colony	Rs.	500
2. PWF Nungshai, Taga Tholom	Rs.	500
3. Pu Pauzagin, Central Church	Rs.	500
4. Nu Niangdeikim, Manniang veng	Rs.	100
5. PWF, Maokot	Rs.	650
6. Evan. Goukhogin, Emmanuel	Rs.	100
7. Pa Thangkholian, Central Church	Rs.	500
8. Tv. Thanglianpau, Zomi Colony	Rs.	150
9. Nu Mannou, LDCC Hiangzou	Rs.	1,000
10. Nu Dimkhanvung, Lailamveng	Rs.	200
11. Nu Chingneikim, Central Church	Rs.	1,000
12. PWF, T. Zion	Rs.	1,000
13. PWF, LDCC Hiangzou	Rs.	3,450
14. P. Church, Delhi	Rs.	16,250
15. P. Church Zomi Colony, Sepguol 'E' Group	Rs.	1,000
16. P. Church New Zoveng	Rs.	2,750
17. Pa Chinkhanpau, Lailamveng	Rs.	1,000
18. Nu Suandeiching, Lailamveng	Rs.	500
19. Nu Chingzaniang, Zomi Colony	Rs.	1,000
20. Pa T. Ginminlun, Thingkangphai	Rs.	1,000
21. Nu Dimneiching, Central Church	Rs.	500
22. Upa Chinkhanpau & Family, Tangpijol Mosquito net 3		
23. P. Church T. Zion	Rs.	500
24. Nu Chingngaikim, Zomi Colony	Rs.	100
25. PWF T. Khajang	Rs.	600
26. Tv. Tunlalpaul, Zomi Colony ( Dist. Super Division Football: <i>Man of the Tournament</i> a apan zieh a kipahtu genna)	Rs.	100
27. PWF, Buhsau Anntang	Kg.	50
28. PWF LDCC, Hiangzou Anntang	Kg.	70
29. Pa S. Mangminthang & Family Anntang (Half Bag khat)	Kg.	50
30. PWF, Zoumunnuam Anntang	Kg.	50
31. PWF, V. Bethel Anntang	Kg. 50 & Rs.	80
32. PWF, Muollum Anntang	Kg.	70
33. PWF, New Zoveng Anntang	Kg.	50 1/2
34. PWF, Behiangtung Anntang	Kg.	30



**I. P. Church, New Zoveng**

1. Nu Neiniang -----	Rs.	1,000
2. Nu Thiankim -----	Rs.	500
3. Pa Joseph Samte -----	Rs.	500
4. Nh. Muanching -----	Rs.	100
5. Nh. Neilam -----	Rs.	100
6. Pi Hoivung -----	Rs.	100
7. Nh. Ngaineimoi -----	Rs.	100
8. Pa Mangsuandou -----	Rs.	100
9. Naomi Nianghoilun -----	Rs.	100
10. Nu Haudim -----	Rs.	100
11. Tv. Kapboi -----	Rs.	100

**II. P. Church, LDCC Hiangzou**

1. Nu Hatneikim -----	Rs.	500
2. Chingngaihkim -----	Rs.	300
3. Upanu Nuonuom -----	Rs.	100
4. Nu Niangsiandeh -----	Rs.	100
5. Pa Hangkap -----	Rs.	100
6. Nu Nemngaihlian -----	Rs.	100
7. Pa Khamkhokam -----	Rs.	100
8. Thangginmang -----	Rs.	150
9. M. Joseph Kakap -----	Rs.	100
10. Nu Muanching -----	Rs.	50
11. Upa Kamlianthang -----	Rs.	100
12. Nu Niangneilam -----	Rs.	50
13. James Khamhaumuan -----	Rs.	100
14. Chinghoinuam -----	Rs.	100
15. Niangnunnem -----	Rs.	200
16. Niangneivah -----	Rs.	100
17. G. Paul Samte -----	Rs.	100
18. Hoivung -----	Rs.	100
19. Nh. Niangneikim -----	Rs.	200
20. Nu Lunniang -----	Rs.	100
21. Khamkhokam -----	Rs.	300
22. Chiinngaihkim -----	Rs.	100
23. Niangzozam -----	Rs.	50
24. Haukhup -----	Rs.	100
25. Niangdeilun -----	Rs.	100

26. Chiinneimoi ----- Rs. 50

**III. P. Church, Delhi**

1. Rev. Zamlianpau -----	Rs.	100
2. Pa Christopher -----	Rs.	300
3. James Ngambawi -----	Rs.	100
4. Thangsuankap -----	Rs.	100
5. Chingngaihkim -----	Rs.	100
6. Pa T. Kammuanthang Zou -----	Rs.	250
7. Esther Lalrinsangi -----	Rs.	250
8. Ph Pauminlal Zou -----	Rs.	100
9. Nemsharon -----	Rs.	50
10. Martha Vahhoiching -----	Rs.	50
11. Ngaihoikim -----	Rs.	50
12. Chingneihsat -----	Rs.	100
13. Nu Huaineikim -----	Rs.	100
14. Pastor Henkothang -----	Rs.	100
15. Thangsomlal -----	Rs.	100
16. Thangsuankap -----	Rs.	70
17. Neinou Zou -----	Rs.	110
18. H. Paulunthang Suantah -----	Rs.	50
19. T. Thanggin -----	Rs.	100
20. Nu Muanching -----	Rs.	500
21. Nu Marlyn -----	Rs.	500
22. Pa Thongzakhai -----	Rs.	500
23. Niangngailun -----	Rs.	500
24. Nemneilam -----	Rs.	500
25. Lalneo Mangson -----	Rs.	600
26. Melody Lhingneilam -----	Rs.	6,000
27. Ruth Niangkhangching -----	Rs.	1,000
28. Ngaineikim -----	Rs.	500
29. Nu Chinglianchiin -----	Rs.	2,000
30. Josiah Ginminlun -----	Rs.	250
31. Ebenezer Thangzolian -----	Rs.	250
32. Cicily Zou -----	Rs.	1,000
<b>Grand Total -----</b>	<b>Rs.</b>	<b>16,280</b>

*Petu tengteng Mangpa'n hing mapui zing taken !  
# Adihloute Office a suhdih theizing ahi.*

**PATRON MEMBER-TE**

1. Upa Gouzamang	2. Pu Hav. Khamchinkhup	3. Pu Khamzalam	4. Pu Chinzasuan
5. Upa Liansuanpau	6. Pu Khamchinthang	7. Pu S. Dalthang	8. Upa Kapkhanthang
9. Upa Langginmang	10. Upa S. Nangkhanlal	11. Pu S. Lamkhotang	12. Upa Dr. M. Lachinkhai
13. Upa Khamchinjam	14. (L) Upa D.K. Manlun	15. Upa Suankhanmang	16. (L) Upa Khupgou
17. Upa Chinkham	18. Upa Ngulchinkham	19. (L) Rev. Retd. V. Vungzalian	20. Rev. Retd. Kamkhosoi
21. Rev. Tualzachin	22. Rev. (Retd.) H. Nengzaton	23. Rev. Awankhankhup	24. Rev. Hangpi Manlun
25. Pu Tuanzapau	26. (L) Rev. Ginchinjam	27. (L) Rev. Khamzasuan	28. Upa T. Lamkhotawng
29. Upa Khaichinmang	30. Rev. Chinzathang	31. Pu Khupkhanmang	32. Pu Khaidohlian
33. Hav. Khamzahang	34. Pi Vungzanuam	35. Pu T. Gouzadou	36. Pu Liensuonkap
37. Pi Zelkhochiin	38. Pi Hatkhanwung	39. (L) Pi Ngaihoching	40. Pi Mankhamnieng
41. Pu Goukhanmang	42. Pi Chingzalam	43. Pu S. Thianzakhai	44. Pi Kamkhanching
45. Pu Haukhanpau	46. Pu Tuallianmang	47. (L) Pu Dongkap	48. (L) Pi Chingkhanmang
49. Pi Donkhonian	50. Upa Henzakhup	51. (L) Pu Saichinpau	52. Pu Goumang
53. (L) Upa Khamkhanthang	54. Shie Laangkhanlal	55. Pu Khamkhanlun	56. Upa L. Tualkhanpau
57. Upa Jamsianmung	58. Upa Ginzadong	59. Pu Kaizathang	60. Pi Goizanuom
61. Pi Thangneivah	62. Pu Khamzathang	63. Pi Donchin	64. Upa Liankhanmang
65. Pu Hauchinlun	66. Pu T. S. Lal	67. Pi Goichiin	68. Pu T. Khupchinthang
69. Upa T. Kaizalam	70. Pu Paul Henkholal	71. (L) Pu Soikhham	72. Rev. P.C. Manga
73. Rev. Khamchinkhai	74. Rev. Jamlianpau	75. Rev. Chinzapau	76. Rev. Retd. Kamkhozam
77. (L) Upa Chinpu	78. Pu Zamkhanthang	79. Pu Chinglen	80. Miss Chinhaunieng
81. Upa P. K. Soia	82. Pu Goukhai	83. Pi Niangkhanmang	84. Evan. Retd. G.L. Joshya
85. Pi S. Chingkhanmang	86. (L) Pu Vumchinkhup	87. Upa Khaihenthang	88. Upa T. C. Pau
89. Upa Nengchinkap	90. (L) Upa Jamkhongam	91. Upa HT Manga	92. Mrs. Vahkholhing
93. Pu Hauliankap	94. Pi Chinnu	95. Upa Ngulzakhai	96. (L) Upa T. Gougin
97. Pu Ginsuanhau	98. Pu L. Langminthang	99. Rev. David K. Samte	100. Upa T.S.K. Samte
101. Upa S.K. Khama	102. Pu Jamkhopao	103. Pu Thatang Taitkul	104. Pu Kamkhankap
105. Bhim Prasad	106. Rev. M. Kapsuanthang	107. Nu Chingneikim	108. Rev. Khupkhanhsuan
109. Pi Mannuamching	110. Rev. Kaimuanlal	111. Upa Nengkhanlian	112. Nh. Deborah Zou
113. Pu T. Kuppa	114. Rev. Mangsuanthang	115. (L) Pu Lamchinhou	116. Upa Pauchinlel
117. Kimneihoi	118. Pu Kamgenpau	119. Nh. Niangsuanmuam	120. Nu Ngaikhamwung
121. P. Sanjiv Zou	122. Upa M. Kaichinkham	123. Upa T. Sianchinpau	124. Upa Sianzahau
125. Pu L. Thenkhosoi	126. Pu Kamsuanhang	127. Upa Th. Kaikholam	

**LIFE MEMBER-TE**

01. (L) Upa T. Khupkhenpau	02. (L) Pu M. Ginzahau	03. Pu Selzapau
04. Pu L.C. Pautungnung	05. (L) Pi Khamkhamnieng	06. Pi Ngainuom
07. Pu Chinsuanthang	08. Pu Shanti Kumar	09. Pu Kamkhouhou
10. (L) Pu Khamkhouhou	11. Upa Khamzathang	12. Upa Chinkhanthang
13. Pu Tongzathang	14. Pi Chiinneilam	15. Upa Kulthang
16. H/Sm. Upa Kaichinpau	17. Pi Niangzalam	

# Na Tangkou fee a na pe ta in

*Undelivered*

Please return to:

*The Editor*

KHRISTIAN TANGKOU

ZPCS Office, Zomi Colony

Churachandpur - 795 128

P.O. Box - 48, Manipur, India

e-mail: [zpcs@rediffmail.com](mailto:zpcs@rediffmail.com)/[zousynod05@gmail.com](mailto:zousynod05@gmail.com)

7a,

---

---

---

Edited and Published by the Editor on behalf of the Zou Presbyterian Church Synod